

XIII

Lai quaitrieme piaînnatte était çtée de l' hanne d' aiffaires. Çt' hanne était chi otiupè qu' è ne y'vé piepe lai tête en l' airrivée di ptét prînce.

- Bondjoué, yi dié çtu-ci. Vôt' cidyairatte (*cigarette*) ât étôffée.

- Trâs èt dous faint cîntyte. Cîntyte èt sèpt faint doze. Doze èt trâs tyînze. Bondjoué. Tyînze èt sèpt vint-dous. Vint-dous èt ché vint-heûte. Pe l' temps de renfûre. Vint-ché èt cîntyte trente-yun. Ouf ! Dâli çoli fait cîntyte cent yun miyons ché cent vint-dous mil sèpt cent trente-yun.

- Cîntyte cents miyons d' quoi ?

- Hein ? T' és aidé li ? Cîntyte cent yun miyons de... i n' saîs pus... Î aî taint d' traivaiye ! Î seus sériou, moi, i n' m' aimuje pe en des coûyenries (*balivernes*) ! Dous èt cîntyte sèpt...

- Cîntyte cent yun miyons de quoi, eurdîé lo ptét prînce que n' aivait djmais d' sai vie rnoncie en

enne quèchtion, î n' cô qu' è l' aivait pôjè.

- L' hanne d' aiffaires y'vé lai tête :

- Dâs cînquante-quaitre ans qu' i dmoère tchu çte piaînnatte-ci, i n' seus t' aivu déraindgie que trâs

côs. L' premie cô c' était è yi é vint-dous ans, poi î n' coincoîye (*hanneton*) qu' était tchoé. Dûe saît dâs laivou. È répâidjait (*répandait*) î n' épaivuraint (*épouvantable*) brut, èt i aî fait quaitre fâtes dains enne aiddichion. Lo sgond cô c' était è yi é onze ans, poi enne crije de rhumâtiche. Î mainque d' éjèrchiche. Î n' aî p' lo temps de flèmmaie (*flâner*). Î seus sériou, moi. L' trâjieme cô... l' voichi ! Î diôs dâli cîntyte cent yun miyons...

- Miyons de quoi ?

- L' hanne d' aiffaires comprenié qu' è n' y' aivait p' d' échpoi d' aipaîjment (*paix*) :

- Miyons de ces ptètes tchôses qu' an voit quèques côs dains l' cie.

- Des moûtches ?

- Mains nian, des ptètes tchôses que ryujant (*brillant*).

- Des aîchattes (*abeilles*) ?

- Mains nian. Des ptètes tchôses doérèes que faint mujattaie (*révasser*) les fénians. Mains i seus sériou, moi ! Î n' aî p' lo temps de mujattaie.

- Ah ! des yeûtchîns ?

- Ç' ât bîn çoli. Des yeûtchîns.

- Èt qu' ât-ce que t' faîs de cîntyte cent miyons de yeûtchîns ?

- Cîntyte cent miyons ché cent vint-dous mil sèpt cent trente-yun. Î seus sériou, moi, i seus djeûte (*précis*).

- Èt qu' ât-ce que t' faîs d' ces yeûtchîns ?

- C' qu' i en faîs ?

- Âye.

- Ran. Î les pochéde.

- Te pochédes des yeûtchîns ?

- Âye.

- Mains i aî dj' vu î n' roi que...

- Les rois ne pochédant pe. Ès « reigning » tchu. Ç' ât bîn diffreint.

- Èt en quoi çoli t' sied (*sert*) de pochédaie des yeûtchîns ?

- Çoli m' sied è être rétche.

- Èt en quoi çoli t' sied d' être rétche ?
- È aitchtaie d' âtres yeûtchîns, che quéqu'un en trove.

Çtu-li, s' dié en lu-meinme lo ptét prînce, è réjouène în pô cment în piaînteusse.

Poétchaint è pojë encoé des quèchtions :

- Cment c' qu' an peut pochédaie des yeûtchîns ?
- En tiu ât-ce qu' ès sont ? ripochté, gronssnou (*grincheux*), l' hanne d' aiffaîres.
- Î n' saîs pe. En niun.
- Dâli ès sont en moi, poéchqu' i y' aî musè l' premie.
- Çoli cheûffit ?
- Bîn chur. Tiaind qu' te troves în raimboéyaint (*diamant*) que n' ât en niun, èl ât en toi. Tiaind qu' te

troves ènne îye (île) que n' ât en niun, èlle ât en toi. Tiaind qu' t' és ènne aivisaiye (*idée*) lo premie, t' lai faîs pionaiye (*breveter*) : èlle ât en toi. Èt moi i pochéde des yeûtchîns, poéchque djmais niun dvaint moi n' é sondgie è les pochédaie.

- Ç' ât vrai, dié lo ptét prînce. Èt qu' ât-ce que t' en faîs ?
- Î les dgère. Î les compte èt les rcompte, dié l' hanne d' aiffaîres. Ç' ât mâlaîjie. Mains i seus în

hanne sériou !

Lo ptét prînce n' était p' encoé aissôvi (*satisfait*).

- Moi, ch' i pochéde în fouyat (*foulard*), i l' peus botaie â toué d' mon cô èt l' empoétchaie.

Moi, ch' i

pochéde ènne çhoué, i peus tieudre mai çhoué èt l' empoétchaie. Mains te n' peus pe tieudre les yeûtchîns !

- Nian, mains i peus les piaicie dains ènne bainque.
- Qu' ât-ce que çoli veut dire ?
- Çoli veut dire qu' i graiyone tchu în ptét paipie l' nîmbre de mes yeûtchîns. Èt peus i ençhoûe è çhèe

ci paipie-li dains în tirou.

- Èt ç' ât tot ?
- Çoli cheûffit !
- C' ât aimusaint, tiudé (*pensa*) lo ptét prînce. Ç' ât prou poétitche. Mains ç' n' ât p' bîn sériou.

Lo ptét prînce aivait tchu les tchôses sérieuses des aivisaiyes bîn diffreintes des aivisaiyes des grantes

dgens.

- Moi, qu' è dié encoé, i pochéde ènne çhoué qu' i airrôje tos les djoués. Î pochéde trâs voulcans qu' i

raîche totes les snainnes. Poéchqu' i raîche âchi çtu qu' ât étôffè. An n' saît djmais. Ç' ât utiye en mes voulcans, èt ç' ât utiye en mai çhoué, qu' i les pochédeuche. Mains te n' és pe utiye és yeûtchîns...

L' hanne d'affaires é eûvie lai boûtche mains ne trové ran è répondre, èt lo ptét prînce s' en allé.

Les grantes dgens, sont déchidément tot è fait churpregnainnes, qu' è s' diait sîmpyement en lu-meinme di temps di voiyaidge.